

Vezetőigazgató  
Barcs Sándor

**MTI**  
MAGYAR TÁVIRATI IRODA

A szerkesztőért felelős:  
Kenyeres Júlia  
A kiadásért felelős  
a vezérigazgató

Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Brédy Sándor-u. 5-7. Telefon: 338-330, 339-330

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1951. december 23. 6 óra -- perc

A Fővárosi Autóbuszüzem kocsijai januárban megtakarított üzemanyaggal közlekednek - A Gazda-mozgalom jó eredményei a fővárosi közlekedési vállalatoknál

ö Ta/Em/PE Li Ek Ie 3 +5 A Fővárosi Autóbuszüzem

dolgozói november 7. tiszteletére vállalták, hogy az év folyamán megtakarított gázolaj és benzin mennyiségét 760 ezer literre növelik. Ezt a vállalatukat sikeresen teljesítették. Azt is felajánlották, hogy az idén százezer liter motorolajat takarítsanak meg, ezt a felajánlásukat tíz százalékkal teljesítették túl. Ennek eredményeként a Fővárosi Autóbuszüzem gépkocsijai egy teljes hónapra át - tehát januárban - megtakarított üzemanyaggal közlekedhetnek.

Az Autótaxi Vállalat

gépkocsivezetői háromnegyed év alatt több mint négysszázezer forint értékű üzemanyagot takarítottak meg. A motorok olajfogyasztását állandóan ellenőrzik és ha egy motor túlsok olajat használ, azonnal segítenek a hibán. Ez tette lehetővé, hogy a vállalat már többször nem vette igénybe a kiutalt olajmennyiség egy részét, mert a megtakarításokból tudta fedezni szükségletét. Az importanyagok helyettesítése terén a legkitűnőbb eredményt azzal az ujítással érték el, hogy a motorokat benzin helyett világítógázzal járatják be. Az új módszerrel csaknem tizenöt ezer liter benzint takarítottak meg. Ezzel a mennyiséggel száznegyven ezer kilométer utat tehetnek meg az autótaxik. A Gazda-mozgalom különös lendületet adott a takarékoság kiszélesedésének: használt, régi anyagok újrafeldolgozásával több mint másfél millió forint értékű megtakarítással erősítették népgazdaságunkat.

H 6 v

A Fővárosi Helyiérdekű Villamosvasút dolgozóit is új sikerekre mozgósította Gazda Géza nagyszabású kezdeményezése. A mozgalom keretében eddig több mint háromsszázezer forint értékű anyagot takarítottak meg. /MTI/

---

R.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás

1951. december 23.

6 óra 05 perc

Rákosi Mátyás beszédének hatására új módszerrel felére csökkentik az autók főjavítási idejét a II. számú Autójavító Vállalat dolgozói

NG/PE Li Hk K 4

A II. számú Autójavító Vállalat dolgozói új módszerrel rövidítik meg az autók javítási idejét. Az egyes alkatrészeket használt alkatrész-darabok felújításával pótolják. Az anyagbeszerzők több üzemenl és autójavítóval felvették a kapcsolatot, hogy a raktáraikban el-fekvő régi alkatrészeket kicserélhessék egymással. Az új módszer bevo-zetésével már csaknem 384 ezer forintot takarítottak meg és a kocsik javításának idejét átlag egyharmadával csökkentették.

A vállalat dolgozói Rákosi Mátyás beszédének hatására tovább javítják munkájukat. Egyre gyakrabban alkalmazzák az ugynevezett fő-darabcsere javítást. Így az egyes külföldi típusu kocsik számára elő-re elkészítik a szükséges alkatrészeket. 1952. áprilisáig teljesen át-térnek erre az új javítási módszerre és ezáltal átlag felére csökken-tik az autók generáljavításának idejét. /MTI/

-----

Bredményes munkáról számolhatnak be a termelészövetkezeti csoportok küldöttei az országos tanácskozáson

ö vid Ká/PE Mi Mi +4

A békéscsabai "Előre" tsz-t Baukó Mátyás képviseli az or-szágos tanácskozáson. Baukó Mátyás háromholdas dolgozó paraszt, két évvel ezelőtt lépett a tsz-be. Szorgalmas munkájával, szervezőkép-eségével hamar kitűnt. Megválasztották a tsz párttitkárnak, majd a nyáron a szövetkezet tagsága őt küldte a parasztküldöttséggel a Szovjetunióba.

Baukó Mátyás most a kongresszusra készül. Feljegyzi a tag-ság kívánságait. Zahorán Mátyás csoporttag arra kéri: hozzanak a ta-nácskozáson határozatot a munkafegyelem megszilárdításáról, mert az aratáskor is előfordult, hogy többen otthonmaradtak.

De az eredményekről is beszélhet Baukó Mátyás. A négyzete-sen vetett kukorica holdankint negyven mázsát termett, a gyapotról tíz mázsás átlagtermést értek el. Az idén kereszt sorosan vetették el a bu-zát és jövőre heterózis kukoricát természetnek, növelik állattaloma-nyukat és bevezetik a napi háromszori fejést. Az eredmények láttára ez év őszén harmincöt család lépett a csoportba, földterületük 1400 holdra emelkedett.

A nyíregyházi "Dózsa" termelészövetkezet tagsága Benicsák Jánosnét, a szövetkezet párttitkárát küldi az országos tanácskozásra.

Dolgos év szép eredményeiről számolhat be Benicsák János. A szövetkezet ebben az évben már nyolcvan holdon folytatott jól jövedelmező kony-hakerti gazdálkodást. A háztartási brigád munkacsapatai azon vésze-nyesek, melyek a földterületen tud több és jobb minőségű zöldséget ad-ni Nyíregyháza dolgozóinak. A szövetkezet tagjai csaknem minden mun-kában elenjték a megyében. A tagok gazdagodtak, gyarapodott a közös vagyon. Az üzemi alap 313 ezer forintra emelkedett. Ebben az évben öt lovat, szekeret, motort, gépavagót, darut és nyolc permetező gé-pet vettek. Állattalnak korszerű, villanyvilágításos istállót építet-tek. Most egy tehénbarnacát, 20 kétéves teveszűszöt és 170 juhot kaptak. /MTI/

-----

MTI BÉLÉLDI HIREK

B 3. kiadás

1951. december 23.

6 óra 10 perc

Budapest dolgozóinak fokozottabb élelmiszer-ellátását biztosítja a Pest-megyei állami gazdaságok növekvő növénytermesztése és állattenyésztése

i R6/RE LI K 4 +2

az

Az állami gazdaságok 1951/52-es gazdasági évben tovább növelik növénytermesztési területüket, állatállományukat. A Pest-megyei állami gazdaságok is tovább fejlődnek, erősödnek.

Növénytermesztés

Pest-megyében az állami gazdaságok növénytermesztési területe az 1951/52-es gazdasági évben mintegy tizenhétézer holddal emelkedik. Ezen belül közel kilencezer holddal nagyobb területen termelnek takarmánynövényeket, hogy növekvő állatállományukat megfelelően el tudják látni. A hazánkban nemrég megismert új takarmánynövényt, a csuszit az új gazdasági évben termelik először a megye gazdaságaiban, mintegy százötven holdon. A gyapot vetésterülete is növekedik. Jövőre Pest-megyében háromszáz holddal nagyobb területről szüretelhetnek gyapotot.

Zöldség- és gyümölcsstermesztés

A főváros dolgozóinak fokozottabb ellátására a megye állami gazdaságainak öntözéses kertészete 550 holddal emelkedett, aminek várható termése ötszáz vagonra tehető. Ez a mennyiség Budapest másfél milliós lakosságát véve alapul, hozzávetőleg három és fél kilóval jelent majd több zöldségfelét személyenként.

A megye sziklás, mezses, száraz területeit is hasznosítják a gazdaságok. Ezekre a területekre 550 holdon 67 ezer facsemetét telepítenek. Több mint a fele csonthéjas. Őszibarackból 37.000, kajszinbarackból 11.000, mandulából 8000, cseresznyéből 2000 fát ültetnek el. Ezenfelül kilencezer almafát telepítenek. Az elültetett őszibarackfák az ötéves terv végére mintegy 185 ezer kiló termost hoznak.

Állattenyésztés

A megye állami gazdaságainak az állatállomány fejlesztésére irányuló tervei is visszatükrözik azt az igyekezetüket, hogy mindinkább a város lakosságát ellátó gazdaságokká váljanak. A többi között például a szarvasmarha-állományuk közel 13.000-el, sertésállományuk közel 43.000-el, baromfi-állományuk több mint 160.000-el növekszik. A szarvasmarha-állomány növekedésével naponta 130.000 liter tejjel tudnak többet szállítani a fővárosba. A baromfi-állomány nagyarányú növekedésével közel nyolcmillió tojás kerül a fővárosi piacokra. Ezenkívül több mint 90.000 baromfi szállításával járulnak hozzá a megye állami gazdaságai a főváros húselállításához. /MTI/

MTI BÉLFÖLDI HÍRDEK

B 3. kiadás

1951. december 23.

6 óra 10 perc

Budapest dolgozóinak fokozottabb élelmiszer-ellátását biztosítja a Pest-megyei állami gazdaságok növekvő növénytermesztése és állattenyésztése

i R6/PM II K 4 +2

az

Az állami gazdaságok 1951/52-es gazdasági évben tovább növelik növénytermesztési területüket, állatállományukat. A Pest-megyei állami gazdaságok is tovább fejlődnek, erősödnek.

Növénytermesztés

Pest-megyében az állami gazdaságok növénytermesztési területe az 1951/52-es gazdasági évben mintegy tizenhétezer holddal emelkedik. Ezen belül közel kilencezer holddal nagyobb területen termelnek takarmánynövényeket, hogy növekvő állatállományukat megfelelően el tudják látni. A hazánkban nemrég megnevezített új takarmánynövényt, a csuszizát az új gazdasági évben termelik először a megye gazdaságaiban, mintegy százötven holdon. A gyapot vetésterülete is növekedik. Jövőre Pest-megyében háromszáz holddal nagyobb területről szüretelhetnek gyapotot.

Zöldség- és gyümölcsstermesztés

A főváros dolgozóinak fokozottabb ellátására a megye állami gazdaságainak öntözéses kertészete 550 holddal emelkedett, aminek várható termése ötszáz vagonra tehető. Ez a mennyiség Budapest másfél milliós lakosságát véve alapul, hozzávetőleg három és fél kilóval jelent majd több zöldségfelét személyenként.

A megye szőlős, mézes, száraz területeit is hasznosítják a gazdaságok. Ezekre a területekre 550 holdon 67 ezer facsemetét telepítenek. Több mint a fele csonthéjas. Őszibarackból 37.000, kajszinbarackból 11.000, mandulából 8000, cseresznyéből 2000 fát ültetnek el. Ezenfelül kilencezer almafát telepítenek. Az elültetett őszibarackfák az ötéves terv végére mintegy 185 ezer kiló termést hoznak.

Állattenyésztés

A megye állami gazdaságainak az állatállomány fejlesztésére irányuló tervei is visszatükrözik azt az igyekezetüket, hogy mindinkább a város lakosságát ellátó gazdaságokká váljanak. A többi között például a szarvasmarha-állományuk közel 13.000-el, sertésállományuk közel 43.000-el, baromfi-állományuk több mint 160.000-el növekszik. A szarvasmarha-állomány növekedésével naponta 130.000 liter tejjel tudnak többet szállítani a fővárosba. A baromfi-állomány nagyarányú növekedésével közel nyolcmillió tojás kerül a fővárosi piacokra. Ezenkívül több mint 90.000 baromfi szállításával járulnak hozzá a megye állami gazdaságai a főváros húsellátásához. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIRER

B 4. kiadás

1951. december 23.

6 óra 15 perc

Ujszellemtű jogászképzés a szegedi Tudományegyetemen

i vid I/Im/FE FT Bn 3

/MTI/ A felszabadulás előtt a jogi karok hallgatóinak többsége meg sem jelent az előadásokon, s a szigorlatokra különböző, elsősorban üzleti alapon működő intézetekben, erősen rövidített jegyzetből készültek. Az oktatás távol állt a gyakorlattól. A felszabadulás ezen a téren is gyökeres változást hozott. A szegedi Tudományegyetemen a hallgatók fele ma már munkás- és paraszt-származású. Rendszeresen látogatják az előadásokat, s a tanulócsoporthoz és a tanuló-párok munkájában biztosították a folyamatos tanulást. Megváltozott az egyetemi előadások tartalma és az oktatás módszere is. A szovjet jogász képzés példája nyomán nagy gondot fordítanak a gyakorlati munkára. Egyes órákon különböző jogi eseteket vitatnak meg a hallgatók, így például a nemzetközi jog tanszékén feldolgozták az ENSZ üléseit, a koreai eseményeket, a büntetőjogi tanszéken pedig a Grösz-pert.

A hallgatók részt vesznek a bírósági tárgyalásokon is és megbeszélik a bíróval a per tanulságait, az ítélet mértékét. A harmadik évfolyam elvégzése után a nyári szünetben gyakorlati munkát végeznek. A fejlettebb hallgatók bekapcsolódnak a tudományos munkába, részt vesznek a tanszemélyzet tudományos munkái felett rendezett vitákon. Eredményes munkát végeznek a szakörök is. Népi demokráciánk biztosítja a hallgatók gondmentes, nyugodt tanulását. Szegeden az állam- és jogtudományi karon 280 hallgató körül 160 részestől létszámban, közel 90 hallgató pedig diákokotthonban lakik. /MTI/

- - - -

• Kiadják az Országos Kulturverseny legszebb táncait és dalait

i Bx/III/FE FT Bn 2

A Népművészeti Intézet szerkesztésében rövidesen könyv-alakban jelennek meg az Országos Kulturverseny legszebb táncai és dalai, elsősorban azok, amelyeket a falusi kultúr csoportok maguk gyűjtöttek. Az összeállításban szerepelnek majd többek között a legjobb falusi tánc csoportok - a tápéi, báciai, kisterenyeyi, szatmár-ökörítői kultúr csoport - saját gyűjtésű táncai. Helyet kapnak a nemzetiségi csoportok dalai és népi táncai is, így az alsó-szentmártoni délszláv, a battonyai román és a pitvarosi szlovák kultúr csoport más országai. /MTI/

- - - -

MTI BELFÖLDI HIRDEK

B 5. kiadás 1951. december 23. 6 óra 20 perc

A hét könyvei

k AKV PE FT	Szakra Könyvkiadó		
Palme Duft R.: Merre tart India? 650 o.	--	25.-	
Vorosilov: Sztálin és a Szovjetunió fegyveres erői 156 o.	--	15.-	
	Szépirodalmi Könyvkiadó		
Fehér Ilona: Nyitott könyv /Regény/ 96 o.	6.50	--	
	Új Magyar Könyvkiadó		
Dalok Sztálinról. Szerk. Gábor Andor és Urbán Eszter. IV. 203 o.	--	11.-	
Galina Nyikolajeva: Az aratás. /Regény/ 2 kiad. 443 o.	--	15.50	
	Ifjúsági Könyvkiadó		
Bogáti Péter: Győzelmi jelentés /Elbeszélések/ Csinosonrakas. 167 o.	7.50	--	
Magyar népmesék. Összeáll. W. Petrolay Margit és Kovács Agnes. 199 o.	--	14.-	
Páy András: Az orosz-lánkölyök és egyéb mesék. Válog. és szerk. Fazekas Anna. 32 o.	--	10.-	
Keszthelyi Zoltán: A mi erdők. 32 o.	5.-	--	
Kónya Lajos: Néphátseregünk. /Népeskönyv/ 8 o.	--	9.-	
Nyulam-bulam lakomája. /Baskir népmesék/ 71 o.	--	9.50	
Petőfi Sándor: János vitéz. 2. kiad. 135 o.	--	16.-	
Usinszkij: A tudós macskó és más mesék. 81 o.	--	8.50	
Utazás az új Magyarországon. 415 o.	--	26.50	
	Művelt Nép Könyvkiadó		
Darwin: Egy természettudós utazásai. XII, 471 o.	--	20.-	
Gáspár László: Az új technika világa. 323 o. /Imber és világ/	--	24.-	
	Népszava		
Balesetelhárítás a cipőiparban. 36 o. /Munkavédelmi kiskönyvtár 10./	--.50	--	/MTI/

-----

✓

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás

1951. december 23.

6 óra 25 perc

A kórház és rendelőintézet egyesítésének eredményei a győri megyei kórházban

i vid M/HM/RS FT 1e +3

Az országban először Győrött egyesítették a kórházat és a rendelőintézetet, ez év június 2.-án. Az eltelt rövid idő alatt már is komoly, nagyjelentőségű eredmények születtek.

A kórház és rendelőintézeti egység bevezetése előtt a körzeti és a rendelőintézeti orvosok nem fejleszthették kellőképpen szakmai tudásukat. Az SZTK sebésze nem végezhetett műtétet, a körzeti orvosoknak pedig nem álltak rendelkezésükre a különböző vizsgálati eszközök. Az új rendszer bevezetésével a rendelőintézeti szakorvos megvizsgált betegét behozhatja a kórházba a műtét végrehajtására, mert ő a kórház orvosa is. Ennek előnye különösen a gyermekgyógyászat terén mutatkozik. A beteg gyermekek azonnal kórházi ellátásban, kezelésben részesülnek s az egyesítés óta 4.3 százalékról 3 százalékra csökkent a kórházba hozatal után három napon belül elhalt gyermekek száma. A győri megyei kórház orvosai ismereteiket szakkörökön bővítik, ezeken az eddigi munka eredményeit értékelik és fontos következtetéseket vonnak le. /MTI/

Tizenhat kulturotthont avattak a Szabolcs-Szatmár megyében december 21.-én

i vid Bx/HM/RS FT Bn 3

A nagy szótalin születésnapján 16, állami támogatással és társadalmi munkával felépült kulturotthont avattak fel Szabolcs-Szatmár megyében, köztül a 270 ezer forintos beruházással átalakított nyíregyházi "József Attila" járási kulturotthont. A járási kulturotthon tizenkét helyiségében a szakkörök, játéktermek, olvasószobák mellett otthont találnak a nyíregyházi képzőművészek is, akiknek műveit a kiállítási teremben a kulturotthon látogatói állandóan megtekinthetik. A cégénydányádi új kulturotthon a község . . dolgozói egy kastélyból alakították át háromezer forintos állami támogatással és jelentős társadalmi munkával. Az avatás napján az MSZT helyi szervezete képkiallítást rendezett a Szovjetunióról. Nagydobos község új kulturotthonának felépítéséhez a község dolgozó parasztjai, fiataljai - élükön Hornyák János tanácselnökkel - s; mintegy nyolcvanezer forint értékű társadalmi munkával járultak hozzá. Lelkes munkájukat a megyei tanács dia-vetítőkészülékkel és rádióval jutalmazta. Géberjén községben a kulturotthonnal együtt avatták fel az új mozit is. /MTI/

## MTI BELFÖLDI HÍRŰK

B 7. kiadás

1951. december 23.

6 óra 30 perc

Értékes régészeti leletekre bukkantak Zala szigetein

i Fbj/Fd/PE FT Bn 4

/MTI/ Az ország területén 1951-ben igen jelentős eredményeket értek el régészeink az ásások során, így Keszthely környékén is, ahol nagy térvásatás folyik.

A Zala szigetein a honfoglalást megelőző kisebb szláv államalakulás egyik központja, Frivina székhelyének építhetéseit találták meg. A zalavari mocsárvaron belül egy nagyobb épületkomplexum került elő, amelyben a szláv idők egyik bazilikájának sejtik a hozzá tartozó, nagy kiterjedésű temetővel. A tözeget talaj még a faanyagot is kitűnően megőrizte a jelen számára. Főleg hajkarikás ékszerek, edények kerültek elő, a hajkarikák között ritkaság-számba menő arany hajkarikák is. /MTI/ +jdt

Tisztasági mozgalom Budapesten

i KJ/Er/PE FT Bn 4

/MTI/ Budapest Városi Tanács Végrehajtó Bizottsága tisztasági mozgalmat indított fővárosunk területén. A kerületekben megalakultak a tisztasági mozgalom akció-bizottságai, melyeknek tagjai előadásokon ismertetik a mozgalom jelentőségét. A Fővárosi Tanács novemberben 250 darab padot helyezett el a város különböző pontjain, főleg parkokban, piacok és vásárcsarnokok környékén, melyeken "Ne szemeljelj az utcán", "A szemét a pad alatt is szemét" felirat olvasható. Ezek hívják fel a járókelők figyelmét a tisztaságra.

A főutvonalak villanyoszlopaira novemberben ötven új pajeszt szereltek fel, melyek közül számos a közismert szemeljelő embert és figyelmeztető kezét ábrázolja: "Vedd fel és máskor ne szemeljelj!" felirattal. A tisztasági mozgalom tette szükségessé azt is, hogy az utcák falaira ragasztott plakátok számát ötven százalékkal csökkentették. Tervebe vették azt is, hogy a város öt morgalmas helyén "Ne szemeljelj!" szövegű neonfeliratot helyeznek el és a gyufackatulyákra ugyancsak "Ne szemeljelj!" feliratu képecskéket ragasztanak. Ugyanakkor a Hirdető Vállalat 1952-re tervezetét dolgozta ki a falragasztás megsejtntetésére. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B. S. kiadás

1951. december 23.

6 óra 35 perc

Az Akadémiai Könyvkiadó jövő évi kiadási tervében

i Di/HR/PE FT Bn 4

sok nagyjelentőségű mű szerepel. Megjelenik a híres nemzetközi- és büntetőjogász Visinszkij, a Szovjetunió külügyminisztere "A bizonyítás elmélete a szovjet büntetőjogban" című könyve. Jánossy Lajos "Ütközések statisztikája" című művében a kozmikus sugárzás kérdéseivel foglalkozik, elősegíti a Földre érkező energia-sugárzások és az anyagszerkezet megismerését. Megjelenik a kétszeres Kossuth-díjas akadémikus, Gombás Pál idegen nyelven már korábban kiadott munkája: "Az atom statisztikus elmélete". Német nyelven adják ki Fekete Lajos nemzetközi jelentőségű kutatási eredményét, amely egy eddig ismeretlen török irásmód megfejtését tartalmazza és jelentősen felfedezte a török oklevéltudományt. Csernysevszkij esztétikai művei és Bjelinszkij válogatott pedagógiai munkái a nagy orosz forradalmi demokráciák tanításait segítik majd megismerni. /MTI/

- - - -

Mintegy negyvenezer hold legelőn alkalmazták Somogy-megyében a szakaszos legeltetést

i vid KA/PE MI KS K

A Somogy-megyei tanács állattenyésztési szakembereinek felvilágosító munkája eredményeként az elmúlt nyáron 32 községi legeltetési bizottság mintegy negyvenezer hold legelőn alkalmazta a szovjet rendszerű szakaszos legeltetést.

Elsőnek Kadarkut község 332 holdas legelőjén vezették be a szakaszos legeltetést. A legelőt négy részre osztották és kéthetenként váltakozva legeltették az állatokat az egyes szakaszokon. Ezzel a módszerrel nemcsak a község 340 szarvasmarhája és 300 sertése jutott az eddiginél bőségesebb táplálékhoz, hanem a kadarkuti állami gazdaság száz tehene is elegendő rüvet talált a nyár folyamán.

A szakaszosított legelők egy része az állatok bőséges táplálása mellett még szénatermést is adott. 320 hold legelőről több mint két és felezer mázsa szénát takarítottak be. Ez a szénamennyiség közel háromszáz számosállat téli szénaszükségletét fedezi. /MTI/

- - - -

R.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás

1951. december . . 23.

6 óra 40 perc

Az évi terv befejezéséért vívott harcban a MAVAG dolgozói kiszélesítik a Csutkih-mozgalmat

i Bo/Vi/PE Vár Bn 4

A magyar dolgozók körében is egyre nagyobb mértékben elterjedt a Csutkih- /önellenőrzési/ mozgalom. A mozgalom célja: a dolgozók a többtermelés mellett arra törekedjenek, hogy elkészített munkájuk minősége is kifogástalan legyen.

A MAVAG dolgozói is mindinkább felismerik a Csutkih mozgalom jelentőségét. Az idén májusban még csak hatan vállalták, hogy munkájukat selejtmentesen végzik el és a munkadarabot saját bélyegzőjükkel látják el.

Az állandó népszerűsítőssel folyamatosan emelkedett a mozgalomban résztvevők száma. A gyár legjobbjai, sztahanovistái naponta kárték a Csutkih-szerződés megkötését, így decemberben a csutkihisták száma már elérte a 181-et. Most, hogy a MAVAG dolgozói az évi terv sikeres befejezéséért harcolnak, ez a mozgalom is mind erőteljesebben kiszélesedik, hiszen a selejtmentes munka többtermelést is jelent. A Csutkih-mozgalomban szép számmal vesznek részt az ifjúmunkások és az élenjáró nők is.

A mozgalom kiszélesítése érdekében a csutkihisták minőségi versenyt indítottak. A versenypontra szerepel a többi között, hogy minden csutkihista védnökséget vállal egy-egy munkatársa felett, aki rövid időn belül selejtmentes munkát végez és így csutkihista-jelölt lehet. A verseny legjobbjait a gyár vezetősége pénzjutalomban részesíti. /MTI/

-----  
"Dió, mandula, mogyoró, gesztenye"

No/PL Mi Kó K

címmel új kertészeti szakkönyv jelent meg a közelmúltban. A könyv írói, Mohácsy Mátyas és Porpáczy Aladár többéves tenyésztői tapasztalataikról, valamint a legújabb kísérleti módszerekről és kísérletekről számolnak be. Részletesen foglalkozik a könyv a dió hazai nemesítésének kérdéseivel és ismerteti az ezirányú fertődi kísérletek eredményeit. Megismerteti a felsorolt növények hazai és külföldi fajtaival, melyek alkalmasak a nagybani tenyésztésre és nemesítésre. A szerzők munkájában a micsurini agrobiológia tanításai voltak irányadók.

Az új szakkönyv igen értékes segítséget nyújt a kertészek és agronomusok munkájához. /MTI/

-----

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás

1951. december 23.

6 óra 45 perc

Közel százezer forint értékű árut készítettek terven felül a Solus Csiszolókoronggyár dolgozói december 22-én

1 gyr/Fd/Jné Kné Hk Bn 4

A Solus Csiszolókoronggyár dolgozói december 21 tiszteltére felajánlották: az év végéig három és félmillió forint értékű árut termelnek terven felül. December 21-ig felajánlásukat 3,100.000 forint értékben teljesítették. A dolgozókat most az a cél lelkesíti, hogy az év végéig telteljesítsék szocialista kötelességvállalásukat. December 22-én majd százszor forint értékű árut termeltek terven felül. A telteljesítésért folytatott harcban a sztahanovisták járnak az élen. Tomai István sztahanovista már 1952. április végi törvét teljesíti, Varga Ferenc sztahanovista jövő évi januári törvén dolgozik. /MTI/

Napi 60-70 ezer minőségi péksüteményt készít a Pest-Északi Sütőegyesülés 2/15 sz. telepe

1 gyr/Ho/Jné Kné Hk Bn 3

Több mint húszféle minőségi péksütemény, vajjal, tejjel készült omlós turós, fonott mákoskalács, óriáskifli, pozsonyi kifli és sok más finom sütemény között válogathat a budapesti vásárló.

Az újfajta péksütemények egy részét a Pest-Északi Sütő Egyesülés 2/15 sz. telepe készíti. Naponta csak ez az üzem 60-70 ezer süteményt süt. Koraszéri gőzmozgatókban sütik a tésztát. Az üzemben lelkiismeretesen ügyelnek a tisztaságra is. A Vörös-in-mozgalom keretében újrabetonozták a pincét, az udvart, az eddig fedetlen raktárat üveg tetőt szereltek, a helyiségeket mosztették. Új öltözők, melegvizes fürdők biztosítják a dolgozók fokozott tisztaságát. /MTI/

Megnyílt a Textilmintagyártó Vállalat

1 Gó/Ho/Jné Kné Hk Bn 4

első mintakiállítására. A kiállításon közel 400 -, főleg a magyar népművészetből merített - minta szerepel. A legszobosabb minták tervezőit a könnyűipari minisztérium és a külkereskedelmi minisztérium összesen több mint 15.000 /tizenötezer/ forinttal jutalmazta. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás

1951. december 23.

6 óra 5 perc

Több száz ezer téglát égetnek ki téglagyáraink az év utolsó napjaiban a terv maradéktalan teljesítése érdekében

8 Rné/V1/Jné Li Io 4 + 5

A téglá- és cserépiparhoz tartozó üzemek dolgozói az év utolsó napjaiban megfeszített erővel harcolnak a terv teljesítéséért, telteljesítéséért. Az évközben elmaradt üzemek lemaradásuk

behozásáért, az élenjáró üzemek pedig a terv minél nagyobb arányú telteljesítéséért dolgoznak most.

Vid

A Békéscsabai Téglagyár

dolgozói november 12-én már részleteiben is teljesítették évi tervüket. /Sztálin születésnapjára 4,407.000 /négy millió négy százhetezer/ forint értékű építőanyag gyártását vállalták. Jól dolgoznak, vállalatukat december 19-ig 1,824.752 forint értékkel telteljesítették. Lendülettel munkájuknak nem is maradt el az eredménye, mert a legutóbbi értékelés szerint a Békéscsabai Téglagyár első a cserépi- és téglaiipari üzemek között a Minisztérium vándorzászlajáért folyó versenyben. /Azóta a terv telteljesítéséért küzdenek.

A Bécsi-uti Téglagyár

december 14-ig szintén befejezte évi tervét. Az évi terv befejezése után téli programjuk 1,600.000 darab téglakiégotését irányozta elő. Az üzem dolgozói, ezen a mennyiségen felül, Rákosi Mátyás beszédének hatására, még 800.000 darab téglakiégotését vállalták, hogy ezzel is elősegítsék a téglá- és cserépipar maradéktalan tervteljesítését. A dolgozók megfeszített munkával sikeresen harcolnak a vállalat teljesítéséért. Már az utolsó adagokat égetik és Krabák Gyula sztálinista kihordó brigádja heti 11 komencokarra kiürítését vállalta, hogy az utolsó kiégotott téglá-adagot is kihordják a komencékből az év végéig.

A Lőrinci Téglagyár

évközben lemaradt tervének teljesítésével. Sztálin születésnapjára felajánlották, hogy behozzák a lemaradást: nyers téglagyártási tervüket december 21-ig teljesítik, az évvégéig pedig felszámolják az égotás terén mutatkozó lemaradást is. Ehhez november 1-én még három és fél millió téglakiégotése hiányzott.

Rákosi Mátyás beszámolója után a Lőrinci Téglagyár dolgozói is jobban rákaptak, hogy egyetlen téglakiégotást se vegyenek át a jövő évre. Lendülettel munkájuk eredménye: nyersgyártási tervüket tíz nappal előbb, december 11-én teljesítették. Ugyanakkor november 1. óta már 2,900.000 téglát kiégottek és a vállalatukat maradéktalan teljesítéséhez szükséges hatszáz ezer darab téglát most égetik. /MTI/

- - -

MTI BELFOLDI HIREK

B 12. kiadás

1951. december 23.

18 óra 15 perc

A Fémár- és Szerszámgyártó dolgozók terv teljesítéséért

1 Bo/Vi/12 Vár Bn 4

A Fémár- és Szerszámgyártó dolgozói december 5.-én befejezték az évi globális tervet és a terv részleteiben való befejezéséért indítottak harcot. Ehhez nagy segítséget adtak a Sztalin generalisszinusz születésnapjára tett vállalások. A Viktor vasöntő brigád tagjai, akik évi tervüket már befejezték, vállalták, hogy tervük felül december 21.-ig husz darab orsonzac öntenek. Igeretüket már december 20.-án valóra váltották.

Jóó János csiszoló sztahanovista vállalta, hogy a decemberi tervében előirányzott 80 darab különböző gépalkatrészt december 21.-re, a nagy Sztalin születésnapjára elkészíti. Jóó János vállalását teljesítette: 60 darab gépalkatrészt helyett december 21.-ig 130 darab különböző gépalkatrészt munkált meg és adott át további munkára készen. /MTI/

A Róder-mozgalom nyomán emelkedik a termelés

1 gyr/Ho/12 Kne Hk II 4

A Nagyenyosi Dohánygyár valamennyi sztahanovistája vállalta gyengébb teljesítményű dolgozó társai védnökségét. Petrácsovics Miklós sztahanovista versenyre hívta az izem összes sztahanovistáját: ki adja át több kisebb teljesítményű társának tudását. A védnökségi mozgalom eredményeként az elmúlt hét hétben 4 százalékkal emelkedett a dolgozók átlagteljesítménye és a 100 százalékon alul teljesítők száma 0.5 százalékra csökkent.

A Budapesti Porcelángyárban a sztahanovista korongosok oktatóműhelyt szerveztek, ahol helyes munkamódszerekre tanítják gyengébb dolgozó társait. Munkájuk nyomán a korongos műhely teljesítménye már eddig 6 százalékkal emelkedett.

A Budapesti Rodabutorgyárban Gombos István és Harangozó Imréné sztahanovisták kezdeményezésére 12 sztahanovista csatlakozott a Róder-mozgalomhoz. A védnökségi mozgalom kiszélesedésével egy hét alatt 8 százalékról 5.5 százalékra csökkent a normájukat nem teljesítők száma. A 12 sztahanovista versenyez egyénileg, ki ér el jobb eredményt a munkamódszerátadás terén. /MTI/

9

Részülnek a gépállomások legjobb dolgozóit a termelőszövetkezetek és gépállomások második országos tanácskozására

Ö V I D K L / F d / M k K ó M i K 4

A gépállomások is legjobb dolgozóikat küldik a termelőszövetkezetek és gépállomások második országos tanácskozására. A hajduböszörményi gépállomásról Kelemen Erzsébet fiatal traktoroslány utazik Budapestre.

- Már alig várom a tanácskozás napját - jelentette ki, - hogy elmenjek a többi dolgozóval is, milyen nagy segítséget kaptam a nálunk járt szovjet küldöttség tagjaitól, akik megmutatták nekem, hogyan kell a cukorrépaáshoz az erét helyesen beállítani. Tanácsukat megfogadva közel kétszerezére emelkedett teljesítményem.

A debreceni gépállomás küldöttént K. Nagy Zsuzsanna brigádvezető nő vesz részt a tanácskozáson. Ő már három éve dolgozik a gépállomáson, jó munkájáért már tavaly brigádvezető lett.

A csurgói gépállomás dolgozója Csöndör Lajost választották küldöttnek. A csurgói gépállomás négy hónap előtt, amikor Csöndör Lajos átvette a gépállomás vezetését, a megyében az utolsó helyen kullogott. Csöndör Lajos hamarosan megállapította, hogy a bajok legfőbb oka a terv- és munkafegyelem meglazulása. Ezért a bajok orvoslását a terv- és munkafegyelem megjavításával kezdte. Megjavította a szociális juttatásokat, mindent megtett annak érdekében, hogy a dolgozók jól érezzék magukat a gépállomáson, kioktatta a brigádvezetőket kötelességeikről, tanácsokkal látta el őket, hogy javíthatják meg eredményeiket. Erélyesen lépett fel a fegyelmezetlen traktorosok ellen. A javíthatatlan munkakerülőket el is távolították a gépállomásról. A megszilárdult munkafegyelem folytán a gépállomás az utolsó helyről a negyedik helyre tört.

- Eredményeink nagy részét Borin elvtársnak, a nálunk járt szovjet mezőgazdasági küldöttség helyettes vezetőjének köszönhetjük - mondotta a Budapestre küldülő Csöndör Lajos, - s ezért arról akarok beszélni majd a tanácskozáson, milyen segítséget nyújtott nekem a szovjet mezőgazdasági küldöttség abban a munkában, hogy a csurgói gépállomást a legjobbak közé emelhettem. Az ő útmutatása nyomán fiztem szorosabbra a kapcsolatot a gépállomás és a termelőcsoportok között, s ennek köszönhetjük, hogy a termelőcsoportok egytől-egyig a helyszíntre szállították a szántáshoz szükséges szemanyagot, így tehát nem kellett traktorosainknak az időt erre fordítaniuk. Az őszi szántás során 87 százalékra csökkentették az szemanyagfogyasztást. De nagy segítségünkre volt Borin elvtárs többi tanácsa is. Amikor többnapos eső ígérkezett, azonnal átcsoportosítottuk a gépeket Borin elvtárs útmutatása alapján olyan helyekre, ahol esőben is dolgozhattak a traktorosok.

MTI BELFOLDI HÍREK

B 14. kiadás

1951. december 23.

12 óra 35 perc.

/Készülnek a gépállomások legjobb...folyt./ 6 Vid KE/Fd/M: K6 Mi 4 K

Nagy örömmel készülődik Csöndör Lajos, a csurgói gépállomás vezetője az országos tanácskozásra, mert jól tudja, hogy az a gépállomások és termelőszövetkezetek munkájának a jobb jelentős állomása lesz.

- Örülök sikereinknek - mondotta - különösen azért, hogy azokat itt, a határ mentén, Titoék szomszédságában érték el. Ezekből a jó eredményekkel is bizonyosságot adtuk törhetetlen békeakaratainknak és kifejeztük megvetésünket a háborúra uszító Tito népelelnyelmi rendszere iránt. /MTI/

---

Alkalmi postabélyegző a Kínai Kiállításon

MTI M: PT K

A Kínai Népköztársaság kiállításán a Műsarnokban alkalmi postahivatal különleges kínai szövegű bélyegzővel látja el a látogatók által feladott üdvözlő lapokat és egyéb postabüldenvényeket.

Sztalin 72. születésnapjára kibocsátott legújabb bélyegsorozaton kívül az összes alkalmi sorozat: virág-, gyermek-, hadsereg-, stb. kapható a kiállításon. Ezenfelül művészi kivitelű, a kínai népeletével kapcsolatos levelezőlapok állnak az érdeklődők rendelkezésére. /MTI/

---

Elkészültek a Phylaxia új hatalmas épületei

t Bb/PE/M: KA K 3

Tíz hónappal ezelőtt kezdtek meg a Phylaxia Oltóanyag-termelő Intézet új hatalmas épületeinek építését. Az új munkahelyek felépítése a Phylaxia dolgozói részére nagyjelentőségű, mert az eddigi szétszórt és megnehezítette a munkát.

A korszerűtlen laboratóriumok helyett, amit a régi rendszer hagyott örökségül, most a szocialista üzemre jellemző korszerű, egészséges és minden tekintetben megfelelő munkahelyek fogják biztosítani a folyamatos termelést. Az új épületek a legkorszerűbben felszerelve állnak majd a tudósok és kutatók rendelkezésére. A laboratóriumokban vácuumos légfelfrissítő készülékek könnyítik meg a dolgozók munkáját.

A Phylaxia Oltóanyagtermelő Intézetben a termelés értéke 1948 óta három és félszeresére nőtt, a munkáltságban masfélszeresére. Az újonnan elkészült nagyszemű épületekben, megfelelő körülmények között dolgozhatnak, termelésüket minőségileg állandóan javíthatják és komolyan részt vehetnek abból a munkából, amely az embergyógyászati részlegnek a közegészségügy terén, állatgyógyászati vonalon pedig a mezőgazdaság szocialista átalakulásával kapcsolatban a Phylaxia dolgozóira vár. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B-15. kiadás

1951. december 23.

12 óra 45 perc

A kohó- és gépipari minisztérium és a Vasas Szakszervezet harmadik jelentése a minisztérium vándorzászlajáért folyó verseny állásáról

1. KGM M. Vir K

A kohó- és gépipar üzemeinek dolgozói egyre fokozódó lendülettel harcolnak a minisztérium vándorzászlajáért elnyeréséért. A minisztérium a Vasas Szakszervezettel egyetértésben, az év első tizenegy hónapjának, valamint december első husz napjának eredményei alapján a verseny jelenlegi állását a következőkben állapította meg:

1. Rákosi Mátyás Vas- és Fémüvek Kovácsológyára
2. Budafoki Zománcodénygyár
3. D.M.V.G. Diósgyőri Gépgyár
4. Mechanikai Műrömszerkezet Gyára
5. Salgótarjáni Acélarúgyár
6. Ozdi Kohászati Üzemek
7. Kábelgyár.

Az egyes iparágakban a verseny állása a következő:

A Vasfonászatban

továbbra is a Salgótarjáni Acélarúgyár dolgozói tartják az első helyet. A legutóbbi tíz napban 102.5 százalékról 105.2 százalékra fokozták évi tervük teljesítését. Tervszerűségük 96 százalékról 96.7 százalékra emelkedett. Eredményeiket elsősorban annak köszönhetik, hogy a gyorshengertelési mozgalmat a termelés különböző területeire elterjesztették, bevezették a gyors fémbevonást, a gyorskovacsolást és a gyors-sajtolást, - s így munkájuk termelékenységét nagymértékben növelni tudták.

Második: Ozdi Kohászati Üzemek

A gépgyártó iparban

az élen változatlanul a D.M.V.G. Diósgyőri Gépgyár dolgozói haladnak. Évi árutermelési tervük teljesítését tíz nap alatt 101.5 százalékról 102.9 százalékra, teljes termelési tervük teljesítését 102.4 százalékról 104.1 százalékra fokozták. Exportterveiket eddig már 2.7 százalékkal teljesítették. A gyors vasszerkezeti üzemének dolgozói az év végéig terven felül vállalt 10.000 forint értékű vasszerkezeteket már december 19.-én elkészítették. Eredményeikben nagy része van a hőder-mozgálmunka gyors elterjedésének.

Második: Magyar Acélarúgyár. Harmadik: Kőbányai Szerszámgépgyár  
A versenyben elmaradt a Csepégyjavító Vállalat.

/folyt. öv./

L

MTI BELFOLDI HIREI

B 16. kiadás

1951. december 23.

12 óra 50 perc

/A Kohó- és gépipari minisztérium... I. folyt./ KGM M: Vár K

A Káposi Mátyás Vas- és Fémüveg Üzemei között a Kovácsológyár dolgozói megszilárdították első helyüket. December második tíz napjában 110.6 százalékról 115 százalékra növelték évi tervük teljesítését s ezzel az egész Kohó- és gépiparban visszaszerezték első helyüket. A tervszerűség követelményeinek 98.2 százalékban eleget tettek. Értékes segítséget nyújtottak az "M Lovortörő"-párgyár dolgozóinak ahhoz, hogy azok évi tervüket december 15.-én befejezhették. Teljesítették a Kovácsológyár dolgozói a Csepel Autógyár felé vállalt alkatrészszállítási kötelezettségüket is.

Második: Fémü. Harmadik: Ontógyár.

A közlekedési eszközöket gyártó iparban továbbra is a Kismotor- és Gépgyár áll az első helyen. Évi árutermelési tervüket a december 10.-i 101.8 százalékkal szemben eddig már 109 százalékra teljesítették. Exporttervük teljesítését a tíz nap előtti 90.9 százalékról 104 százalékra fokozták. A tervfeladatok egyénekre történt felbontásával sikerült megszüntetniük az esztendő végéig nem teljesített feladatokat. A műszakiak nagy számban kapcsolódtak be a patronálási mozgalomba.

Második: Csepel Autógyár. Harmadik: Darugyár.

Elmaradt a versenyben az Autó- és Traktoralkatrész Gyára, ahol a munkafegyelem lazasága a terv teljesítésének egyik legfőbb akadályozója.

Az erőáramu berendezéseket gyártó iparban az első helyet a Kábelgyár dolgozói tartják. Az elmúlt tíz nap folyamán 111.1 százalékról 115.2 százalékra növelték évi árutermelési tervük teljesítését. A gyár számos dolgozója Sztálin születésnapja tiszteletére több gép kiszolgálását vállalta s ezzel is hozzájárult az évi terv teljesítéséért folyó harc sikeréhez.

Második: Budapesti Villamosság- és Kábelgyár. Harmadik: Elektromax.

A versenyben továbbra is hatul kullog a Transzformátorgyártó és Javító Vállalat.

A híradástechnikai iparban változatlanul a Konverta Egyenirányítógyár dolgozói haladnak az élen. Évi árutermelési tervüket eddig 14 százalékkal, teljes termelési tervüket 21 százalékkal teljesítették túl. Munkájuk termelékenységét az egy napra eső termelés terén decemberben a novemberihez képest újabb 5 százalékkal növelték.

Második: Egyesült Izzólámpa- és Villamossági Gyár. Harmadik: Starter Ift.

/folyt. köv./

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 17. kiadás

1951. december 23.

13 óra

poro

/A Hon- és gépipari minisztérium...2.folyt./ KGM 1951. évi II.

A műszeriparban

biztosan tartják első helyüket a Mechanikai Mérőeszközök Gyára dolgozói. Evi árutermelési tervük telteljesítését az elmúlt tíz napban 139 százalékról 142 százalékra fokozták, 100 százalékos tervszerűség mellett. Exportkötelezettségeiket eddig már csaknem teljes mértékben, 199 százalékra teljesítették.

Második: Kaliber Vállalat, Harmadik: Oragyar.

A versenyben még mindig az utolsó helyen áll a Ganz Kramér mérőgyár.

A tömegcikkiparban

a Budafoki Zománcégygyár dolgozói az elmúlt tíz napban megszilárdították vezető helyüket. Ebben az időszakban az egy napra eső termelés 78.1 százalékkal volt magasabb, mint december első tíz napjában. A dolgozók 99.7 százaléka versenyben van. Evi árutermelési tervüket eddig 139 százalékra, teljes termelési tervüket 139.4 százalékra teljesítették. Exporttervüket 23.9 százalékkal szárnyalták túl.

Második: Fém-tömegcikkművek. Harmadik: Kőbányai Zománcárugyár.

A tűzállóanyagiparban

a legutóbb élre tört Budapesti Tűzállóanyaggyár dolgozói szilárdan tartják első helyüket. Evi árutermelési tervüket a december 10.-i 108.5 százalékkal szemben eddig már 112.7 százalékra teljesítették. Tervszerűségük 100 százalékos. Kiváló munkát végeztek az épülő diósgyőri nagyolvasztó tűzállóregláinak minden eddigit túlszárnyaló minőségben történt legyártásával.

Második: Vasbányászati Kemenceépítő Vállalat.

Elmaradt a versenyben a Diósgyőri Tűzállóanyaggyár. /MTI/

---

Az MSZT I. kerületi szervezetének pedagógus szakköre

K. D./M. K.

az általános iskolai és gimnaziumi tanulók között pályázatot hirdetett, hogy dolgozat formájában írják meg, mit láttak a "Szocializmus építkezései - a béke műve" című kiállításán. Az MSZT budapesti szervezete a 30 legjobb dolgozatírókat könyvjutalomban részesítette.

/MTI/

---

9

MTI BELFOLDI HÍREK

B 18. kiadás

1951. december 23.

14 óra 05 perc

Jól gondozza állatait Veréb János csanádi középparaszt

Vid m Mtk Kö Mi K

Veréb János mintagazda gyönyörű tonyészállatot nevel. Hét darab svájci telivér szarvasmarháját sokan megcsodálják, fehér magyar parlagi tyúkállománya 200 darabból áll. Veréb János nagy gondot fordít az állatok etetésére, gondozására. Arra törekszik, hogy állandóan legyen zöldtakarmány, széna, csalamádé és silókukorica az állatok részére. A zöld takarmány biztosítására négyszer négyméteres földsilót készített. Egyedi takarmányozást alkalmaz. A gondos munkának megvan az eredménye: tehemenként naponta 20-22 liter a tejhozam. Veréb János elhatározta: a kéteves állattenyésztési terv végére három növénytermesztő marhát nevel fel és 200 darabos tyúkállományát kétszeresére növeli.

Nemcsak mint szakértő jó gazdát, hanem mint beadási kötelezettségét példásan teljesítő középparasztot is tisztelik a községben. Gabonabeadását 290, baromfi- és tojásbeadási kötelezettségét eddig 100 százalékra teljesítette, sertésbeadását pedig legalább 300 százalékra akarja teljesíteni. Ő a mezőgazdasági állandó bizottság és a DEPOSZ elnöke és jó munkájának nagy része van abban, hogy a község 80 darab sertéssel telteljesítette november havi állatbegyűjtési tervét. /MTI/

---

Háy László beszéde a Kínai Népköztársaság Kiállításának megnyitásán

§ M. K.

Az alábbiakban rendelkezésre bocsátjuk Háy Lászlónak, a Külkereskedelmi miniszter első helyettesének beszédét, amelyet a Kínai Népköztársaság kiállításának megnyitó ünnepségen mond el. Keretét később adunk.

xxx

- A kínai nép a második világháború folyamán hőiesen harcolt a japán militarizmus ellen és nagy lépést tett előre a felszabadulásért vívott küzdelemben. A Szovjet Hadsereg világtörténelmi jelentőségű győzelme lehetővé tette, hogy a megkezdett harcot sikeresen be is fejezze. A kínai nép élte a történelmi helyzet adta lehetőséggel és nagy vezérnek, Mao Ce-Tung elvtársnak vezetésével, a Kommunista Párt vezetésével hőiesen harcba lépett a feudális igaát, kiszöprötte országából az amerikai imperializmust és vele együtt a többi imperialista rablót. Magyarországon hőiesen tudták azt, hogy a kínai nép több mint egy évszázad óta véres harcot vív a gyarmati megszállások és a népruzó földesurak ellen.

/folyt.öv./

G

B 19. kiadás

1951. december 23.

11 óra 05 perc

/Háy László beszéde... I. folyt./ § MK K

Kevesen voltak tisztában azzal, hogy az utolsó 30 év alatt milyen hatalmas erők sorakoztak fel a Kínai Kommunista Part mögé. Annál nagyobb érdeklődéssel fordultak a magyar dolgozók Kína felé, amikor a kínai nép hatalmas győzelme kibontakozott.

- A Magyar Dolgozók Partja és népköztársaságunk kormányja fontos feladatának tekintti, hogy a forradalmi harcban újjászületett Kína gazdasági és politikai eredményeit, kulturforradalmát, új művészetét megismertesse a magyar dolgozó neppel. Ennek a feladatnak a megoldását segíti elő ez a ma megnyitott kiállítás.

- A kiállítás megmutatja, hogy Kína természeti kincseiben milyen gazdag ország. Az imperia listák éppen ezért akarták rabláncra tartani a kínai népet, hogy megtarthassák a maguk számára ezeket a busas profitokat hozó és még nagyobb profitokat ígéro természeti kincseket. A kiállítás megmutatja, hogy a felszabadulás óta a kínai ipar ugrásszerűen fejlődött. A kiállítás ráirányítja a figyelmünket az óriási méretű földreform korszerűsítő jelentőségére. A kiállított anyag képet ad a régi Kína és az új Kína művészetéről és megmutatja, hogy a felszabadulás milyen lendületet adott a művészet és a művészi színvonalu kézműipar fejlődésének. Figyelemreméltó az a gazdag dokumentációs anyag, amely elénk tárja a dolgozók mindennapi életét, a gyermekek szórakozásait, a közöletet, a színház, a film fejlődését.

- Csodálatraméltó, hogy rövid idő alatt mit tudott alkotni a Kínai Népköztársaság a szervezés, az ipar fejlesztése, a kultúra, a művészet területén. A szervezettség bizonyítékait mi, akik a Kínai Népköztársaság területén dolgozunk, közvetlenül tapasztalhatjuk: kínai részről a vállalt kötelezettségeket példamutató módon, a legnagyobb pontossággal teljesítették. Ilyen feladat megoldására csak erős, rendet és fegyelmet tartó államhatalom képes.

- Ez a kiállítás érzékelteti velünk, hogy mit jelent egy közel 500 milliós, a Kommunista Part vezetése alatt dolgozó, felszabadult nép beérés alkotó munkája. Minél többet látunk a kínai elsből, annál világosabba, annál kézzelfoghatóbbá válik, hogy milyen erőgyarapodást jelent a börtönbőr számára az a tény, hogy az 500 milliós, hatalmas kínai nép ebben a börtönbőrben dolgozik: beérés céljával épít, a börtönbőrért harcol.

- Erős a Szovjetunió vezette börtönbőr! - ez a tudat a biztonság érzését kelti és további megfeszített munkára ösztönöz bennünket.

- Szavain elvtárs 1925-ben a következtetést írta: "A kínai forradalmi mozgalom erói óriásiak. Még nem mutatkoztak meg annyira igazában. Még megmutatkoznak a jövőben." /folyt. köv./

B 20. kiadás

1951. december 23.

14 óra 15 perc

/Hay László beszéde...2.folyt./ 9 M: K

A Nyugat és a Kelet Hormanyzói, akik nem látják ezeket az erőket és nem számolnak velük helleképen, majd karát látják".

- Ugy lett, ahogy Sztalin elvtárs megmondta. A kínai forradalom győzött. Ezzel a kínai nép erői még csak meghatványozód-  
tak. Ennek a felszabadult erőnek alkotóképessége meg csak most kezd megmutatkozni igazában és meghatványozódva fog jelentkezni a jövőben. Amit ez a kiállítás olénk vár, ez csak a kezdet. Ismételtetjük Sztalin elvtárs szavait: "Akik nem látják ezeket az erőket és nem számolnak velük helleképen, majd karát látják."

- Az amerikai agresszorok, akik rátörték a Koreai népra, már tapasztalják is ezt. Beleütköztek a hős Koreai nép és a kínai népi öntentesei ellenállásának acélfalába. Amikor ezt a kiállítást szemléljük, amikor Kína felé küldjük gondolatainkat, nem lehet-  
séges, hogy ne gondoljunk a kínai népnek azokra a hős fiaira, akik Korea csaramezerein a Koreai népet, saját hazájukat, az egész emberi-  
ség szabadságát és a mi szabadságunkat is védelmezik. Gondolunk rájuk és testvéri üdvözlésüket küldjük nekik.

- De ennél több a kötelességünk. A kölcsönös gazdasági o-  
gitség szellemében együtt kell dolgoznunk a kínai néppel. Együttes munkával kell fokozni gazdasági erőnket és ellenállásunkat mindenféle imperialista támadási kísérlettel szemben.

- A Szovjetunió oldalán együttesen és győzelmesen helyt fogunk állni a világbéke frontján, amelyet a nagy Sztalin vezet és amelynek olyan kiváló harcosai vannak, mint népeink szeretett vezetői, Mao Ce-tung és Rákosi Mátyás elvtársai.

- A békétábor legyőzhetetlen! - Ebben a szilárd meg-  
győződésben nyitom meg a kiállítást. /MTI/

---  
Egynás után ajánlják fel földjüket a rózsaszentmártoni bányászok

i Vid Szil/Fd/ik Vár K plusz 5

Potofi-bánya rózsaszentmártoni altárójának dolgozói napról-  
napra tapasztalják, mennyivel jobb azoknak a bányászoknak élete,  
akik nem élnek kézlaki életet. Nem fárasztja őket a mezőgazdasági  
munka, kipihentén mennek a bányába, így teljesítményük is nagyobb.  
A felismerés nyomán az elmúlt hónapban több bányász felajánlotta  
földjét az államnak.

- földjüket felajánlók között van Árcskó József is, aki  
Hortról jár Rózsaszentmártonba dolgozni.

/folyt.köv./

MTI BÉRFOLDI HÍREK

B 21. kiadás

1951. december 23.

16 óra 20 perc

/Egyhás után ajánlják fel földjüket....folyt./ i Vid Szil/a/M: Vár K

- Ki sem látszottam a munkából - mondja - s hiába volt földem, mégis rosszul éltem. Nem tudtam a földet sem elég jól megmunkálni s a bányában is csak 77 százalékra teljesítettem az előirányzatot. Mióta nincs gondom a földre, közel száz százalékra emelkedett a teljesítményem s több lett a keresetem is.

Farkas Imre rózsaszentmartonai bányász egy hold földjét ajánlotta fel. Teljesítménye azóta állandóan emelkedik s jelenleg meghaladja a 150 százalékot. Hasonló teljesítményemelkedést érték el Malu József, Sati Imre és Sós János bányászok is. földjüket felajánlása óta. /MTI/

---

A Munkaerőtartalékok Hivatalának hírei

& M: K

Szakmunkásokat és ipari segédmunkásokat keresnek az alábbi vállalatok:

Szekérfuvarozási Vállalat állandó budapesti munkára azonnali belépésre felvesz lópatkoló és kocsirovacs szakmunkásokat és kocsisokat. ... szakmunkások részére ingyenes szálláshely és egyszeri étkeztetés biztosítva van. Jelentkezés: V. Marx-tér 7.

Malomszerelő és Gépjavító Vállalat azonnali belépésre felvesz lakatosokat, lemezlakatosokat, esztergályosokat, asztalosokat és kovácsos szakmunkásokat, valamint segédmunkásokat. Jelentkezés: Budapest 14. Soroksári-ut 48. Munkabírói csoport.

Elárusítónokot napi 4 vagy 6 óras elfoglaltsággal azonnali belépésre állandó munkára keresnek.

Jelentkezés: a Budapesti Tanács alábbi bizottságainál:

II. Fő-utca 63.

VII. Nagyfuvaros-u. 18.

X. Jllői-ut 15.

XIII. Szekszárdi-ut 17/b. /MTI/

---

G

MTI BÉRFÜLDI HÍREK

B 21. kiadás

1951. december 23.

16 óra 20 perc

/Egyén után ajánlják fel földjüket....folyt./ i Vid Szil/d/Mk Vár K

- Ki sem látszottam a munkából - mondja - s hiába volt földem, mégis rosszul éltem. Nem tudtam a földet sem elég jól megmunkálni s a bányában is csak 77 százalékra teljesítettem az előirányzatot. Mióta nincs gondom a földre, közel száz százalékra emelkedett a teljesítményem s több lett a keresetem is.

Farkas Imre rózsaszentmartonai bányász egy hold földjét ajánlotta fel. Teljesítménye azóta állandóan emelkedik s jelenleg meghaladja a 150 százalékot. Hasonló teljesítményemelkedést érték el Malu József, Sati Imre és Sós János bányászok is. földjüket felajánlása óta. /MTI/

---

A Munkacserétartalékok Hivatalának hírei

& Mr. K

Szakmunkásokat és ipari segédmunkásokat keresnek az alábbi vállalatok:

Szekérfuvarozási Vállalat állandó budapesti munkára azonnali belépésre felvesz lópatkoló és kocsifóvacs szakmunkásokat és kocsisokat. A szakmunkások részére ingyenes szálláshely és egyszeri étkeztetés biztosítva van. Jelentkezés: V. Marx-tér 7.

Malomszerelő és Gépjavító Vállalat azonnali belépésre felvesz lakatosokat, lemezlakatosokat, esztergályosokat, asztalosokat és kovács szakmunkásokat, valamint segédmunkásokat. Jelentkezés: Budapest 14. Soroksári-ut 48. Munkügyi csoport.

Elárusítónokat napi 4 vagy 6 óras elfoglaltsággal azonnali belépésre állandó munkára keresnek.

Jelentkezés: a budapesti Tanács alábbi kirendeltségeinél:

II. Fő-utca 63.

VII. Nagyfúvaros-u. 18.

X. Jllői-ut 15.

XIII. Szekszárdi-ut 17/b. /MTI/

---

9

B 22. kiadás

1951. december 23.

14 óra 20 perc

Felavatták a dunaföldvári közuti és vasuti hidat

& L/Hm/MK Te 5 plusz 3

Vasárnap délelőtt avatták fel ünnepélyesen a dunaföldvári közuti és vasuti Duna-hidat és a Dunaföldvár-Solt között ujjáépült vasutvonalat. Az avatási ünnepségen megjelent Bebrits Lajos közlekedés- és postaügyi miniszter, valamint nagyszámmal a hidépitő dolgozók és a környék dolgozó parasztjai.

A megjelenteket Kiraly László, a Magyar Dolgozók Pártja tolnamegyei pártbizottságának titkára üdvözölte, majd Székely Sándor, a MAVAG dolgozója beszélt a hidépitők nevében.

- A hid hamaridő előtti felépítésével - mondotta - megartottuk Rákosi Mátyásnak adott szavunkat s ezzel a békealótással újabb csapást mértünk ellenségeinkre.

A hidépités műszaki ismertetését Berkes László építésvezető mérnök tartotta. Elmondotta, hogy a mederhid vasszerkezetének szerelését 1951 tavaszán kezdték meg, középről, kétirányú szereléssel. A hid rácsozása a legmodernebb módszerrel, rombuszosan készült, a szerelés munkája így sokkal nagyobb gondosságot követelt, viszont ezzel a megoldással 200 tonna vasanyagot sikerült megtakarítani.

Után Bebrits Lajos közlekedés- és postaügyi miniszter mondott beszédet. Hangsúlyozta, hogy a hid nagyjelentőségű lépés a Dunától Balásra

és nyugatra eső területek közvetlen összeköttetése szempontjából. Az új dunaföldvári közuti és vasuti hid elkészítése elősegíti, hogy ne kelljen északi kerülovel leonyolítani az áru- és személyforgalmat az említett országreszek között, ugyanakkor az új hid megkönnyíti a szállítást Sztaálinvárosba s a közvetlen összeköttetést a szomszédos megyék dolgozó parasztsága között.

Befejezésül rámutatott, hogy az új hid másfél méterrel szélesebb, mint a faszerkezet által elpusztított régi hid s felépítésével a hidépitőmunkások - akiket 150 ezer forinttal jutalmaznak jó munkájukért - és a szocializmust építő dolgozók újabb győzelmét aratták a békeharcban.

Bebrits Lajos beszéde után Berki Mihályné, a tolnamegyei tanács végrehajtó bizottságának elnöke vette át az új hidat a megye dolgozói nevében, - majd a megjelentek lelkes ünneplése

közben egy áruval megrakott tehervonat robogott át az új hidon. A hidavatási ünnepség az Internacionálé hangjaival ért véget. /MTI/

---

L

B 23. kiadás

1951. december 23.

14 óra 35 perc

Időjárásjelentés

2. M/Me 10

A Meteorológiai Intézet jelenti december 23.-án, vasárnap délután 12 óra or:

Páras, ködös idő

Közép- és Nyugat-Európa nagy részét kiterjedt ködtenger borítja és helyenként kisebb szitálás, vagy hószállingózás lép fel. Az Atlanti-óceán felől áramló tengeri légtömeg Anglián, valamint Észak-Európán át folytatja előnyomulását kelet felé és a sarkvidéki hideg levegőt visszaszorította egészen az Uralig. A Szovjetunió európai területén elsősorban kisebb havazásokat okoz.

Hazánkban szombaton egész napon át tartott a köd. Nap közben a hőmérséklet esucesértéke mínusz 1-plusz 2, Bőcsésében mínusz 3, Debrecenben mínusz 4 C fok volt. Ma hajnalban mínusz 2-mínusz 5, Debrecenben a talaj mentén mínusz 6 fokra hűlt le a levegő. Több felé észleltek kisebb ködszitálást.

Budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 0.7 fokkal alacsonyabb, a légnyomás napi középértéke 10.7 mm-rel magasabb volt, mint a sok évi átlag. Budapestén vasárnap 12 óra or a hőmérséklet mínusz 3 C fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 776 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás hétfőn estig: Páras, ködös idő, néhány helyen ködszitálás. Hőmérséklet szél. A hőmérséklet alig változik. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: északon mínusz 1-mínusz 4, délután mínusz 1-plusz 2 fokra hűvös. /MTI/

---  
az Ajtay-féle réselő

A felsőnyáradai bányászok gép segítségével több szenet termelnek

1 Vid Hbj/306/Mk Vár K plusz 4

A felsőnyáradai bányászok dolgozói az új géposztás óta jelentősen fokozták termelésüket. Különösen az Ajtay-féle réselő és rakodógép segített sokat a termelésben. Dinóczyi Ferenc vajúbrigádja is a gép segítségével növelte 125 százalékról 160 százalékra termelését. Míg korábban nyolc óra munka alatt egy métert sem tudtak előrehaladni, most a réselőgéppel 3.30, sőt négy métert is fejtenek nyolc óra alatt. Az erős munkát követelő kézfektetéssel egy munkát alatt egy vagon szenet adtak megadásunknak, ma a géppel 3-4 vagon.

A felsőnyáradai bányászok nagy szakértelennel közelítik a réselőgépet, 30-40 csillét raknak nyolc óra alatt. Volt nap, amikor 56 csille volt a termelésük, más bányában husz csille termelésével szemben. /MTI/

MTI BELFOLDI HIREK

B 24. kiadás

1951. december 23.

14 óra 30 perc

December 27.-én kezdődik a termelészövetkezetek és gépállomások élénjáró dolgozóinak kétnapos országos tanácskozása

Kg/M: H K

A minisztertanács december 27. és 28.-ára Budapestre Országos Tanácskozásra hívta össze a termelészövetkezetek és gépállomások élénjáró dolgozóit. A Tanácskozás a termelészövetkezetek és csoportok részéről, a gépállomások részéről pedig 100 élénjáró vezető és dolgozó vesz részt, öntük nagy számban nők és fiatalok. A Tanácskozás résztvevőit a termelészövetkezeteknél közgyűlésen /csoportgyűlésen/, a gépállomásokon üzemi értekezleten bírták meg az élénjáró, a termelésben kitüntetett tagok közül. (360)

A termelészövetkezetek és gépállomások dolgozóinak Országos Tanácskozását csütörtökön reggel 9 órákor Budapesten az EPDOSZ /volt M.MOSZ/ székházban Dobi István a minisztertanács elnöke nyitja meg, majd Erdei Ferenc földművelésügyi miniszter tart beszámolót a termelészövetkezeti mozgalom fejlődéséről és feladatairól. Ezután a tanácskozás résztvevői megtárgyalják azokat a kérdéseket, amelyek a termelészövetkezetek és a gépállomások fejlődését elősegítik.

Az Országos Tanácskozás idején adják át a termelési munkában kitüntetett, élénjáró termelészövetkezeti, gépállomási dolgozóknak, valamint egyénilég dolgozó parasztoznak a Népköztársaság Elnöki Tanácsa kitüntetésait. /MTI/

A Meteorológiai Intézet jelentése

kg Mk Ia

a fűtés alapjául szolgáló napi középhőmérsékletéről: december 24.-én, hetfőn a várható középhőmérséklet Budapesten és az egész ország területén 4 Celsius fok alatt lesz. /MTI/

9

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

1951 december 23 15 óra 25 perc

B 25. kiadás

Negyedév alatt több mint félmillió forint megtakarítás az ózdi finomhengerműben a "ráhagyás" nélküli hengerlés segítségével

6 Vid Si/PV/Hné Vár K 4 + 5

Szegőfi Pál sztahanovista technikus az ózdi finomhengerműben mozgalmat kezdeményezett szeptemberben a hengerelt áruk előirt vastagságának pontos "ráhagyás" nélküli betartására. A mozgalom "plusz-minusz tűrésű mozgalom" néven vált közzismertté, azonban eleinte kétkedve fogadták a régi módszer szerint dolgozó hengerészek. Nem hitték, hogy ha egy-két tizedmilliméterrel jobban megközelítik a méretűrés alsó határát, - kedvezőbb lehet az anyagfelhasználás. De rövidesen belátták a kétkedők is, hogy míg egy százalékos öntecsből a régi módszer szerint csak 225 méternyi betonvasat hengerelhettek, addig a méretűrés alsó határán 288 méter hengerelt árut készíthetnek.

Szegőfi Pál sztahanovista technikus kezdeményezését először a finomhengersori Jakab-brigád tagjai értették meg. Felajánlást tettek, hogy havonta huszezer forintot takarítanak meg azzal, hogy kevesebb "ráhagyással" hosszabbra hengerlik az anyagot. Már az első hónapban 9000 forinttal túlteljesítették ezt a vállalkozást. A kiváló eredmény láttán csatlakozott a mozgalomhoz a Barta és a Lőrinc-brigád is. A finomsorozat három brigádja együttesen 47 tonna súlyú készáruval. A hengerlési hossz növelésével. Ennek értelmelt többet egy hónap alatt a hengerlési hossz növelésével. Ennek értéke meghaladja a 80.000 forintot is. Ma már a finomhengermű valamennyi hengerészbrigádja csatlakozott a "plusz-minusz tűrésű" mozgalomhoz s az elmúlt negyedév során 587.000 forint értékű anyagot takarítottak meg.

/MTI/

---  
Megnyitották a Múcsarnokban a Kínai Népköztársaság kiállítását

t D/Fd/Hné FT K 5

Vasárnap délután a Múcsarnok fellobogózott épületében a népképző keretek között nyitották meg a Kínai Népköztársaság kiállítását. A megnyitő ünnepségen megjelent Dobi István, a minisztertanács elnöke, Kiss Károly külügyminiszter, Hízi Árpád belügyminiszter, Szabó István altábornagy, honvédelmi miniszterhelyettes, Háy László, a külkereskedelmi miniszter első helyettese, Jánosi Ferenc, a népművelési miniszter első helyettese, Mihályfi Ernő népművelési miniszterhelyettes, Rusznyák István, a Magyar Tudományos Akadémia elnöke, Bernát György, a Magyar-Szovjet Társaság országos titkára, a Kulturkapcsolatok Intézetének képviselői s a magyar politikai, gazdasági és kulturális élet számos más kiválósága. Jelen voltak a kiállítás ünnepélyes megnyitóján: J. D. Kiszjeljov, a Szovjetunió nagykövete, Huan Cen, a Kínai Népköztársaság nagykövete, a kínai nagykövetség tagjai s a többi baráti ország képviselőinek vezetői.

A kiállítást Háy László nyitotta meg.  
/Beszédét korábbi kiadásainkban közöltük./

/Folyt.köv./

/Megnyitották a Műcsarnokban....1.folyt./ t D/Fd/M: FT K

Ezután Huan Cen, a Kínai Népköztársaság magyarországi nagyöveje mondott beszédet:

- Mindenekelőtt szeretnék kifejezést adni oszinte tisztelettel a népkövök forrón szerető magyar nép és szeretett vezetője, Rákosi elvtárs iránt - mondotta - és kifejezni hálás köszönetemet azért a nagy segítségért, amelyet a magyar kormány illetékes szervei nyújtottak. Ugyancsak kiérdemelték hálás köszönetünket azok a szaktársak is, akik fáradságot nem kímélve terveztek a kiállítás és rendezés elvtársak, kik lendületes munkájukkal segítették annak megrendezését.

- Országunk népe szeretett tanítómesterének, Mao Ce-tung elvtársnak vezetésével kivívta világtörténelmi jelentőségű győzelmét és sikeresen építi hazáját. Két év letelte alatt sok terepen értünk el új, nagy győzelmeket és kimagasló eredményeket. Történelmünkben eddig soha nem látott népi egység valósult meg Kína egész földjén. A kínai nép, hogy folytassa, teljessé tegye és megerősítse győzelmét, hogy védelmezze a világbéke és a demokrácia ügyét, sikeresen fogott hozzá hatalmas hármass feladatának: hogy ellenálljon az amerikai agresszióknak és segítse Koreát, végrehajtsa a földreformot és felszámolja az ellenforradalmárokat. A gazdasági építés területén mezőgazdaságunk és iparunk fejlődése történelmünkben az eddigi legnagyobb fokot érte el, lerakva az új Kína nagyszabású gazdasági fejlődésének alapját. Ugyanezen idő alatt a kulturális és nevelő munka területén is jelentős és széles körű fejlődés ment végbe az egész országban. A kínai nép Mao Ce-tung zászlaja alatt új és egyre nagyobb győzelmek felé halad.

- A magyar nép, szeretett tanítómesterének, Rákosi elvtársnak vezetésével, biztosan halad előre a szocializmus útján. Az ötéves terv évről-évre való sikeres teljesítése során a magyar nép ragyogó eredményeket ér el a szocializmus építésének minden területén.

- Mindezek a tények azt mutatják, hogy népeink - a nagy Szovjetunió példáját követve - győzelmesen építik szabad és boldog életüket. Ugyanakkor egyre erősödik az oszinte baráti kapcsolat a két ország között. A Kína és Magyarország között kötött kereskedelmi szerződés és kulturális együttműködési egyezmény arról tanusít, hogy a két nép barátsága egyre szilárdabbá és szorosabbá válik.

- - Kínai Népköztársaság kiállításának Kína új életének 1949 október 1.-től 1950 végéig terjedő időszakát mutatja be. Ezalatt az idő alatt Kína mezőgazdasága és ipara nemcsak újjáépült a romokból, de jelentős mértékben továbbfejlesztett és jelentős eredményeket ért el a kulturális és nevelő munka is. /folyt. köv./ 9

M T I B E L F Ö L D I H I R E I

B 27. kiadás

1951. december 23.

15 óra 40 perc

/Megnyitották a Múcsarnokban...2.folyt./ t D/Fd/MT K

Neméljük, hogy a kiállítás, amely különböző területeken mutatja be Kína új életét, hozzá fog járulni ahhoz, hogy megerősítse az egységet és barátságot a kínai és a magyar nép között, hogy előmozdítsa a két ország közötti kulturális és gazdasági együttműködést s ezzel is segíti a világ békéjéért és a demokráciáért folyó nagy harc ügyét.

- Eljen a kínai és a magyar nép szilárd barátságai  
Eljen a nagy Szovjetunio-vezetők bekezdő győzelmei

Huan Cen lelkes rapassal fogadott beszéde után a megjelentek megtekintették a kiállítást, amely szemléltetően mutatja be a felszabadult kínai nép ragyogó eredményeit az ipar, a mezőgazdaság, a kulturális élet különböző területein, s gazdag dokumentációs anyaggal tárja a látogató elé a kínai nép békéért folytatott küzdelmét. /MTI/

---

Atadták a forgalomnak a Dunaföldvár és Szekszárd közötti új utszakaszt

& Li/nm/MT: 1e

Vasárnap délután Bebrits Lajos Közlekedés- és postaügyi miniszter jelenlétében ünnepélyesen atadták a forgalomnak a Dunaföldvár és Szekszárd közötti aszfaltozott és betonozott utszakaszt.

A megjelenteket Király László, az MDP tolnamegyei pártbizottságának titkára üdvözölte, majd Ferenczi Géza, az Utépítő Beruházási Vállalat főmérnöke ismertette az utépítő munkáját.

Után Bebrits Lajos Közlekedés- és postaügyi miniszter adta át az utat a forgalomnak. -- megye dolgozói nevében Berki Mihály, a tolnamegyei tanács végrehajtó bizottságának elnöke vette át az új utszakaszt. /MTI/

---

L

B 28. kiadás

1951 december 23

15 óra 50 perc

Közlekedés- és postafizetők sorrendje a minisztertanács vándorzáselő-  
jáért folyó versenyben

k KöM § Ené Tom K

I. MAVAUT Autóbusz-közlekedési Vállalat. Évi tervét ér-  
tékben 24,7 százalékkal, km. tervét 18,3 százalékkal, utaskm tervét  
37,3 százalékkal és az egy dolgozóra eső forintteljesítményi tervét  
22,2 százalékkal teljesítette túl. A vállalat különösen jó eredményt ért  
el a bányász-szállításoknál, ahol a késéseket és járatkimaradásokat  
csaknem teljesen kiküszöbölte. A 100 km-ra eső benzinfogyasztást az  
előírányzathoz képest 7,2 százalékkal, gázolajnál 13,3 százalékkal  
csökkentette.

II. MAV Rákóczerendező állomás. III. Posta Távbeszélő  
Alközponti Vállalat. IV. MAV Szolnoki Fűtőház, V. MÁSZOVLET Lőrincfalvi Vállalat, VI. MBSZKART Ha-  
józás.

Az egyes iparágakon belüli kialakult sorrend:  
Vasut

1. Rákóczerendező Állomás, 2. Szolnoki Fűtőház, 3. Szaki  
Járásműjavító Ü.V. Lemaradt: Barvár Állomás.

Villamosközlekedés:

1. Fővárosi Villamos Füzessy főúthely, 2. Fővárosi  
Villamos Száva-telepe. Lemaradt: Fővárosi Villamos Fogaskerék-telepe,  
Gazdasági vasut:

1. Kaposvári Gazdasági Vasut. Lemaradt: Szolnoki Gaz-  
dasági vasut.

Posta:

1. Távbeszélő Alközponti Ü.V., 2. Főposta Felügyelő  
Hivatal, 3. Központi Járótelep Ü.V. Lemaradt: Debreceni Hálózat-  
építő Ü.V.

Hajózás:

1./ MBSZKART hajózás. Lemaradás nincs, minden vállala-  
lat teljesítette évi tervét.

Gépjármű közlekedés:

1. MAVAUT Autóbusz-közlekedési Vállalat, 2. Autótaxi  
Vállalat, 3. V. számú Autójavító Vállalat. Lemaradt: Autóbusz Főúthely.

Szállítványozás:

1. Debreceni BELSPED, 2. Szolnoki BELSPED. Lemaradt:  
Ozdi BELSPED. /MTI/

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 29. kiadás

1951 december 23

16 óra 05 perc

Mélyépítő üzemek sorrendje a minisztertantós vándorászólójáért folyó versenyben

k NÖM § Hné Tom K

I. Betonutépítő Vállalat. A vállalat évi tervét december 20-ig mennyiségben 147.4 százalékra teljesítette. A 100 forint munkabérrre eső termelési tervét 21 százalékkal teljesítette túl. Az előirányzott anyagmennyiség 7.7 százalékat takarította meg. A Gazdasági Bizottság keretében több mint 2,000.000 forint értékű megtakarítást értek el.

II. Földkotró Vállalat, III. Székesfehérvári Utfenntartó Vállalat, IV. Uzsapusztai Kőbánya Vállalat, V. Folyamszabályozó és Kavicskotró Vállalat, VI. Budapesti Arvízvédelmi és Folyamszabályozási Hivatal.

Az egyes iparágakon belül kialakult sorrend:  
Utfenntartás:

1./ Székesfehérvári Utfenntartó Vállalat, 2./ Nyiregyházi Utfenntartó Vállalat, 3./ Pécsi Utfenntartó Vállalat.

Lemaradó nincs, az iparág minden vállalata befejezte évi tervét.

Mélyépítés:

1./ Betonutépítő Vállalat, 2./ Földkotró Vállalat, 3./ Vízügyi Vállalat. Lemaradt: Makadmutépítő Vállalat.

Arvízvédelem és Folyamszabályozás:

1./ Budapesti Arvízvédelmi és Folyamszabályozási Hivatal, 2./ Szolnoki Arvízvédelmi és Folyamszabályozási Hivatal, 3./ Nyiregyházi Arvízvédelmi és Folyamszabályozási Hivatal. Lemaradt: Szekszárdi Arvízvédelmi és Folyamszabályozási Hivatal.

Kő- és Kavicsbányaipar:

1./ Uzsapusztai Kőbánya Vállalat, 2./ Folyamszabályozó és Kavicskotró Vállalat, 3./ Badacsonyi Kőbánya Vállalat. Lemaradt: Észak-Dunántúli Kavics-termelő Vállalat. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás

1951. december 23.

14 óra 10 perc

Dusan megrakott üzletek fogadják a vásárló dolgozókat

t KJ/He/PL FT 1e 4 +5

Rákosi Máttyás legutóbbi beszéde óta gazdagabb, dusabb, fényesebb lett az üzletek kirakata - még vidamabb lett az emberek tekintete.

B u d a p e s t

A Lenin-köruti 1-es száma Butorórtékesítő fiókban talán soha nem volt olyan forgalom, mint ezekben a napokban. Szinte percenkint nyílik az ajtó és érkeznek újabb érdeklődők, vásárlók. Fejkenősnénikék, munkaruhába öltözött dolgozók vizsgálják a rekamiék puha párnázatát, a szekrények, asztalok s fotelek minőségét. A kiszolgáló személyzet alig győzi a sok kérést, kivánságot teljesíteni.

- Nagy munkában vagyunk - mondotta Inapp Györgyné, a fiók vezetője. - A dolgozók általában hat-nyolcezer forintos háló-garnitúrák iránt érdeklődnek, de vásárolnak francia barokk-garnitúrát is. Rákosi elvtárs beszéde óta még nagyobb lett a forgalom. Naponta átlagban ötven vásárolnak komplettbutont. Üzletünkben az utóbbi hat nap alatt 212.639 forint volt a forgalom.

Inapp Györgyné ezután elmondotta, hogy az üzemi dolgozókon kívül főleg a termelőszövetkezetek dolgozói érdeklődnek a butorok iránt. Az elmúlt napokban Madobás Istvánné verpeléti tiszcs tag 11 ezer forintért vásárolt egy francia barokk-garnitúrát. Mint mondotta: "A múltban almodni sem mertünk ilyen butorról. Mióta szövetkezeti tagok vagyunk, sok más mellett erre is tellett."

Az Úttörő és Ifjúsági Állami Kereskedésben a raktárak, polcok, pultok roskadoznak a rengeteg árutól. A textilosztályon vidám tekintetű asszonyok gyönyörködnek, válogatnak a szinponpás anyagok között. A cipőosztályon amosolygós gyermekarcokkal versenyt ragyognak a gumicsizmák. Lajhát Lajosné, a MIV dolgozója hócipőt próbál kislfiának, mellette csomagok hevernek. Egyszer csak Lajhát Lalika felkiált: "Anyu, olyat is vegyél!" És a játékosztály felé mutat, ahol hatalmas ruhakosarakban szállítják a raktárból a mackókat, társasjátékokat, szájharmonikákat, hogy a dolgozók és a gyerekek tetszésük szerint válogathassanak a játékok között.

A Rákóczi-uti VILRUB üzletben az új varrógépek iránt van nagy érdeklődés. Míg azelőtt főleg vidékiek vásárolták, addig ma nagy számban vesznek ipari dolgozók is. Pénteken Hegedűs János sztahanovista és sztahanovista felesége négyezer forint értékű varrógépet vásárolt. Különösen nagy érdeklődés nyilvánul meg a néprádiók iránt, melyekből átlag három-négyet vásárolnak naponta. ebben az üzletben

/folyt. köv./

B 31. kiadás

1951. december 23.

16 óra 25 perc

/Dusan megrakott üzletek. . . 1.folyt./ vid Tk/El FT Ie

A Baranya-megyei

Népbolt már jóelőre felkészült a megnövekedett szükségletek kielégítésére. A bányavidékek boltjaiban a készletet már egy héttel ez előtt kétszeresére emelték, s már-már ez is kevésnek bizonyult.

A legnagyobb forgalom a pécsi állami áruházban volt. Mintegy harminc százalékkal több vevő kereste fel a három osztállyal bővült, árukkal dusan tömött áruházat ezekben a napokban. Igen nagy volt az érdeklődés a rádiók, hanglemezek, könyvek iránt. Egyedül a rádiók eladásából egy nap alatt hatvanezer forintot felüli bevétel volt az áruháznak.

A tanulni, olvasni vágyó dolgozók a belvárosi állami boltokban átlagosan ezer könyvet vásároltak naponta. Jelentős mennyiségű könyvet vettek az üzenekben is. Pécsbányatelepen például hatszáz kötet fogyott el az ünnepi könyvvásár alkalmával.

A bányászlakótelepek üzleteiben nemcsak az árukészletet növelték meg, de a vásárlás is mintegy megduplázódott. Különösen nagy örömmel vásárolták a bányászok az élelmiszer-boltokban

a szalonnát, a bőségesen rendelkezésre álló sajtot és vaját.

A nemrég megnyitott kozármislenyi bányászboltban az utóbbi napokban csupán rizzből hat mézsét mértek ki.

A bányatelepeken is, a városi üzletekben is legkedveltebb, legkeresettebb árucikkek közé tartoznak a gyermekjátékok. Csupán az állami áruházban a legutóbbi napokban mintegy hatvan százalékkal több játékaru fogyott, mint az előző héten, de ugyanez a helyzet a megye és a város többi üzletében is.

T a t a b á n y a

Amíg az elmúlt év decemberében a tatabányai Népboltok egész havi forgalma nem érte el a nyolcmillió forintot, addig most csupán 8.-tól 23.-ig már közel tízmillió forintos forgalommal dolgoztak. Ebből egyedül az Állami Áruház, amely az elmúlt évben létesült, több mint kétnmillió forintos forgalmat ért el december 23.-ig.

Az 1949-es évben például a tatabányai Népboltokban összesen mintegy ezer kész férfi- és női ruha fogyott el. Ezzel szemben most csupán a két legnagyobb Népboltban és az Állami Áruházban december 8.-tól 23.-ig 910 kész ruhát vásároltak bányászdolgozóink.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIRLEM

B 32. kiadás 1951. december 23. 16 óra 35 perc

/Dusan megrakott üzletek. . . 2.folyt./ vid EBF FT Ie

Cipőből az egész évi összesített forgalom szerint 1949-ben a tatabányai üzletekben ötezer pár fogyott el. Most csak az Állami Áruházban és a 71. számú Népboltban december 9.-től 23.-ig 2182 pár cipőt vásároltak.

1949-ben összesen száz darab rádiót vásároltak a tatabányai bányászok a különböző üzletekben, most pedig csak az Állami Áruházban december hónap minden egyes napján három darab rádiókészülékét adták el. A napokban a tatabányai Állami Áruházban több mint százhuszezer forint értékű gyermekjáték és mintegy nyolcvanezer forint értékű cukorka fogyott el.

A veszprémi

3.-as számú Népboltban a mércék, a vágóollók állandóan használatban vannak, mert december 3.-a óta nem volt olyan áru, amire azt kellett volna mondani: "Sajnos, kifogyott." A Népbolt egyik részében nagy vég méterárak, hátrább kötött-árak, másik részében férfi-női divat-cikkek, bundák vannak felhalmozva. Szűcs Lajos boltvezető elmondja, hogy a párt és kormányhatározat óta a forgalom állandóan emelkedik. A tavalyi forgalomhoz viszonyítva az idén 20-25 százalékkal többet vásárolnak a dolgozók.

Alig egy hete nyílt meg Veszprémben az Anyai Boltja, amelynek napi forgalma eléri a husz-huszonötezer forintot.

S z e g e d e n

a Népboltok és a cukorkaüzletek negyven százalékkal több szaloncukrot adtak el, mint tavaly. A könyvesboltokban a rengeteg mesés- és képes-könyv mellett háromszáz darab "János vitéz" fogyott el néhány nap alatt. /MTI/

A II. kerületi tanács

& Hm/EF FT Ie

a Fő-utca 3. sz. alól a Hunfi Zsigmond-utca 38-40. szám alá költözik. Az ügyfelforgalom december 29.-től már az új helyiségben lesz. /MTI/

TL

Az élelmezési üzemek helyezése a minisztertanács vándorzászlájáért folyó versenyben

ELM § HnÉ Kné K

Az élelmezési minisztérium és az illetékes szakszervezetek értékelése szerint a minisztertanács vándorzászlájáért folyó versenyben az élelmezési üzemek közül december 20-ig a következő vállalatok érték el a legjobb eredményt.

- I. Szegedi Sertéshizlalda
- II. Növényolaj és Szappangyár
- III. Csömöge- és Édesipari gyár
- IV. Kőbányai Sör- és Malátagyár
- V. Budai Malom

Az egyes iparágak eredményei a következők:

Sertéshizlaldák:

- I. Szegedi Sertéshizlalda. Illorányuk 80 százaléka-  
mal/bevezették a gyorsbizlaldási eljárást és így tervük felül 1000  
helyett 3175 sertést adtak a népgazdaságnak.
- II. Békéscsabai Sertéshizlalda, III. Kőbányai Ser-  
téshizlalda,

Növényolaj és háztartási vegyipar.

- I. Növényolaj és Szappangyár. Az utolsó értékelés  
óta tervének túlteljesítését újabb 3 százalékkal növelte. Termelő-  
kénységi tervének túlteljesítését 2 százalékkal fokozta.
- II. Rákospalotai Növényolajipari Vállalat, III.  
Albertfalvai Vegyipar.

Cukor- és Édesipar

- I. Csömöge- és Édesipari gyár. December 20-ig terme-  
lési tervét 114 százalékra teljesítette. Termelőkénsységi tervét  
14.3 százalékkal teljesítette túl.
- II. Scsborszess és Cukorkogyár, III. Cukrászati  
gyár.

Sör- és Szeszipar:

- I. Kőbányai Sör- és Malátagyár. Az utolsó értékelés  
óta éves tervének túlteljesítését további 4 százalékkal növelte.  
Az üzemben öt Gazda-brigád működik, amelyek eddig több mint 100.000  
forint megtakarítást értek el.
- II. Angyalföldi Rum- és Likörgyár.

Malomipar:

- I. Budai Malom. Az utolsó értékelés óta termelési  
tervének túlteljesítését 6.1 százalékkal, termelőkénsységi tervének  
túlteljesítését 2.4 százalékkal növelte.
- II. Hódmezővásárhelyi Malom, III. Újpesti Malom.

/Folyt.köv./

V

MTI BELFOLDI HIREK

34.  
3. kiadás

1951 december 23 16 óra 50perc

/Az állományi tisztek helyezése...folyt/ ÉLM & Kné Kné K

Tartósíté husipar:

- I. Mirelité Mélyhűtő Vállalat. Készletgyártási előirányzatát december 18-ig, 123.1 százalékra teljesítette. A vállalat dolgozóinak 95 százaléka kötött hosszulejratu verseny szerződést.
- II. Nagykovácsi Konzervgyár, III. Felsőörsényi Husipari Vállalat.

Dohányipar:

- I. Pécsi Dohánygyár. Termelési tervének teljesítését 4.8 százalékkal, termelékenység tervének teljesítését 6.3 százalékkal tovább növelte az utolsó értékelés óta. Versenyben áll a vállalat dolgozóinak 89 százaléka. Gazda-brigádjuk eddig közel 50.000 tonna mintos megtakarítást ért el.
- II. Lágymányosi Dohánygyár, III. Bátoraljaújhegyi Dohánygyár.

Borforgalmi vállalatok:

- I. Budapesti Borforgalmi Vállalat. Felvásárlási tervét december 21-ig 110.8 százalékra teljesítette.
- II. Budafoki Borpalackozó Vállalat.

Sütő- és tésztaipar:

- I. Fővárosi Kenyérgyár /szárazdob-ut/. Termelési tervét 103.6 százalégra teljesítette. Versenyben áll dolgozóinak 94 százaléka

Gabona- és raktár ipar:

- I. Békésmegyei Terményforgalmi Vállalat. Beruházási tervét december 16-ig 107 százalékra teljesítette. Versenyben áll dolgozóinak 97 százaléka.
- II. Bács- Biskunymegyei Terményforgalmi Vállalat.
- III. Szolnokmegyei Terményforgalmi Vállalat./MTI/

100.8 vagon hus került forgalomba a legutóbbi héten

1 gyr/Hm/Kné Kné Is 4 5

December 17 és 23 között Budapest húsellátására a központi központokból a következő húsfélét adták ki: tököhús 62 vagon, finom töltöttáru 14 vagon, száraz töltöttáru 10 vagon, szalonna 5.6 vagon, kocsonyahús 6 vagon, virsli és kolbász 3.2 vagon. Összesen 100.8 vagon húsárut bocsátottak egy hét alatt a fogyasztók rendelkezésére. Emellett 31 vagon baronfi, 15 vagon élőhal, 14 vagon mélyhűtött hal fokozta az élelmiszerbőséget ezen a héten. Decembert az állattenyésztők ugyancsak nagy mennyiségű húsfélét hoztak fel./MTI/

MTI BELFOLDI HIREK

34.  
3. kiadás

1951 december 23 16 óra 50perc

/Az állattenyésztési üzemek helyezése...folyt/ ÉLM & Hné Kné K

Tartósíté husipar:

- I. Pirelita Mélyhűtő Vállalat. Készítésgyártási előirányzatát december 18-ig, 123.1 százalékra teljesítette. A vállalat dolgozóinak 95 százaléka kötött hosszulejárati verseny szerződést.
- II. Nagykovácsi Konzervgyár, III. Felsőörsényi Husipari Vállalat.

Dohányipar:

- I. Pécsi Dohánygyár. Termelési tervének túlteljesítését 4.8 százalékkal, termelékenység tervének túlteljesítését 6.3 százalékkal tovább növelte az utolsó értékelés óta. Versenyben áll a vállalat dolgozóinak 89 százaléka. Gazda-brigádjuk addig közel 50.000 forintot megtakarítást ért el.
- II. Lágymányosi Dohánygyár, III. Sátoraljaújhegyi Dohánygyár.

Borforgalmi vállalatok:

- I. Budapesti Borforgalmi Vállalat. Felvásárlási tervét december 21-ig 110.8 százalékra teljesítette.
- II. Budafoki Borpalackozó Vállalat.

Sűrű- és tésztaipar:

- I. Fővárosi Kenyérgyár /szárazdobut/. Termelési tervét 103.6 százalégra teljesítette. Versenyben áll dolgozóinak 84 százaléka

Gabona- és raktár ipar:

- I. Békésmegyei Terményforgalmi Vállalat. Beruházási tervét december 16-ig 107 százalékra teljesítette. Versenyben áll dolgozóinak 97 százaléka.
- II. Bács- Biskunymegyei Terményforgalmi Vállalat.
- III. Szolnokmegyei Terményforgalmi Vállalat./MTI/

100.8 vagon hús került forgalomba a legutóbbi héten

1 gyr/Hn/Hné Kné Is 4 5

December 17 és 23 között Budapest húsellátására a központi készletekből a következő húsféléket adták ki: tőkhús 62 vagon, finom töltöttáru 14 vagon, száraz töltöttáru 10 vagon, szalonna 5.6 vagon, kocsonyahús 6 vagon, virsli és kolbász 3.2 vagon. Összesen 100.8 vagon húsrut bocsátottak egy hét alatt a fogyasztók rendelkezésére. Emellett 31 vagon baronfi, 15 vagon élőhal, 14 vagon mélyhűtött hal fokozta az élelmiszerbővelet ezen a héten. Legtöbb az állattenyésztők ugyancsak nagy mennyiségű húsféle-t hoztak föl./MTI/

K T I B E L F Ö L D I H I R L E P

B 35. kiadás

1951. december 23.

17 óra — percre

Megjelent a "Za ljudsko znanje" 24. száma

§ Húg Ie A Magyar Népköztársaságban élő jugoszláv forradalmi emigránsok lapja, a "Za ljudsko znanje" 24. száma veséercakkének címe: "A Tito-klika megdöntése — egyetlen kiút népünk hatástörfális helyzetéből". Közli a lap Rákosi Mátyásnak I. V. sztálinhoz intézett távküldetését 72. születésnapja alkalmából, hirt ad az 1951. évi nemzetközi sztálin-díjak odaítéléséről. Beszámol a magyar Népköztársaságban élő jugoszláv forradalmi emigránsok sztálin elvtárs 72. születésnapja alkalmából rendezett ünnepségről, valamint közli az ünnepségről I. V. sztálinnak küldött levelet.

Beszámolót közöl a lap az Epsz "lészakárel", valamint a fontosabb nemzetközi eseményekről.

Dobanovacsai Obrud a magyar és jugoszláv népek szoros történelmi kapcsolatairól írt cikket, Majcen Francsek "A hazafiasság erősebb mint a terror" címmel a legújabb jugoszláviai letartóztatási hullámról írt, Spoljarice Jozsa a titoista "munkatanácsok" elszigeteltségéről, Petrovics Jordán pedig a titoista kereskedelmén tőzdei spekulációról írt cikket.

A lap bővebb anyagot közöl még a szovjetunió és a népi demokráciák dolgozóinak életéről és munkájáról. /MTI/

---

Befejezte évi tervét a Lang Gépgyár

1. Iv/He/Húg Vár Pi 4 A Lang Gépgyár dolgozói éremmel jelezte Rákosi Mátyásnak, hogy évi tervüket december 23-án részleteiben is teljesítették.

Tervük sikeres befejezését nagyértékben segítette a műszaki és fizikai dolgozók együttműködése. A brigádvezetők előzőleg megbeszéltek a művezetőkkel a kitűzött feladatokat és így biztosították a megfelelő műszaki feltételeket. Ennek eredményeként a kazánműhely dolgozói a tervezettnél eddig 15 százalékkal többet termeltek.

A művezetők előrelátó csatlakoztak a Dada-mozgalomhoz. Nédermann Ferenc sztálinovista főnökvető versenyre hívta az üzem összes művezetőjét. A mozgalom keretében már eddig 12 jelöltés történt, sikerült csökkenteni az iszapolatlan hiányzókat és a károsakat.

A dolgozók december 17-től 23-ig "sztálin-estet" tartottak, amelyen kiváló eredmények születtek. Dika Ferenc sztálinovista sztergályos 400, Németh István sztálinovista szerszámgépező 230 százalékos teljesítménnyel vitte előbbre a terv teljesítéséért vívott harcot.

✓ A gyár dolgozói tervüket nemcsak teljesítették, hanem 2 millió forint értékben túlteljesítették.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás

1951. december 23.

17 óra 40 perc

/Befejezte évi tervét a X Láng Gépgyár...folyt/ i Iv/Ho/Hné Vár Ni

A terv befejezésével egy időben értékeltek a "békerfőhely" címért folyó verseny állását. A békerfőhely címet a gyár harmas mintakészítő műhelye nyerte el. A műhelyben megszilárdult a munkafegyelem. /MTI/

Az Asványolajkutató- és Mélyfürdő Vállalat befejezte 1951. évi tervét

i T/PV/Hné Vár Ni - 2

Az Asványolajkutató és Mélyfürdő Vállalat 1951. évi tervét december 17-én 6 órakor teljesítette, sőt 254.000 forinttal teljesítette. /MTI/

A nagyteljesítményű nap után főbbfokozzák teljesítményeiket a tatabányai bányászok

i Vid T/PV/Hné Vár Ni + 2

A tatabányai Felső-és alsóbányák dolgozóinak kezdeményezésére a bányászok sztrájkjának szüneteltetésére december 21-én az egész országban nagyteljesítményű napot tartottak. Ezen a napon a magyar szénbányászat történetében még soha nem látott kiemelkedő eredmények születtek. A tatabányai bányászok elhatározták, hogy e nap után is továbbfokozzák eredményeiket. A sztrájkjának lezárásával december 22-én a XII-es aknában Bauer Ferenc vágár és Kádár József segédvágár 230 százalékra teljesítették napi tervüket, 14 csillás előirányzatukkal szemben 32 csillás széntermelést. Lakatos Gyula vágár és Almási Imre csapatcsillás 200 százalékra teljesítették napi előirányzatukat.

A XIV-es aknában a 211-es csapatban dolgozó Karosán József vágár és Bátor György segédvágár érték el december 22-én a legjobb teljesítményt, 16 csillás előirányzatukat 34 csillásra, 218 százalékra teljesítették. Ugyancsak a 211-es csapat harmadik szakján dolgozó Budák István vágár csapata 187 százalékra teljesítette 16 csillás napi előirányzatát. /MTI/

II

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37. kiadás

1951 december 23 19 óra 23 perc

Kiss Árpád könnyűipari miniszter felavatta a győri Gyapjufonó és Szövőgyár új üzemrészét

Vid Kné/He/Hné Kné Ie

Az ötéves terv második évében új épületrésszel gazdagodott a győri Gyapjufonó- és szövőgyár. Az új kétemeletes műhelycsarnokban helyezték el a fűtésfontát. Az új üzemrész, amely december 21-re készült el, vasárnap délután avatta fel Kiss Árpád könnyűipari miniszter. Avatóbeszédében elmondotta, hogy a győri Gyapjufonó- és szövőgyárban az idei termelés a háboru előtti legmagasabb termelésnek majdnem kétszerese. A gyár dolgozói nevében Kiss Mária igazgató vette át az új üzemrészét./MTI/

A Zagyvai Szénbányák

Beim Bo/Hm/Hné Vár Ni

évi

dolgozói kooperatív tervüket december 21-re, sztálin generalisszimusz születésnapjára befejezték. A bányász dolgozói ígéretet tettek, hogy az év végéig több ezer tonna szenet adnak népgazdaságunknak./MTI/

II

M T I B R L F O L D I H I R E K

B 38. kiadás 1951 december 23 21 óra 46 perc

A reggeli lapok legközelebbi száma

k SB/Ho/Hno FT M1 pénteken reggel jelenik meg./MTI/

Időjárásjelentés

& Hnó/Hnó Ni A Meteorológiai Intézet jelenti december 23-án,  
vasárnap 21 órakor :

Hűvös, párás idő

A csendes, ködös, nagyrészt derült időjárás tovább tart Közép- és Nyugat-Európa nagyrészn. Az Atlanti Óceán felől, Anglián és szárazföldünk nyugati részén át áramló enyhe légtömegek elárasztották a Szovjetunió európai területét. <sup>7</sup> ott is fagy, pontig emelkedett napközben a hőmérséklet, így 7

Hazánkban ma is egész napon át tartott a köd, amelyből helyenkint szitálást és hószálingozást észleltek. Napközben a hőmérséklet csúcstartéke : 0 - mínusz 3 fok között volt.

Budapesten vasárnap 21 órakor a hőmérséklet mínusz 3 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 749 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás hétfő estig: Párás, ködös idő, néhány helyen hószitálás, fűrészkelt szél, a hőmérséklet alig változik.

Várható hőmérsékleti értékek Budapestre hétfő reggel: 1 mínusz 3, délben plusz 1 mínusz 1 fok között. /MTI/

V é g e . 1 mínusz

TL